REGOLAMENTO (CE) N. 54/1999 DEL CONSIGLIO

del 18 dicembre 1998

che ripartisce, per il 1999, i contingenti di cattura comunitari nelle acque della Groenlandia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3760/92 del Consiglio, del 20 dicembre 1992, che istituisce un regime comunitario della pesca e dell'acquacoltura [1], in particolare l'articolo 8, paragrafo 4,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'accordo in materia di pesca tra la Comunità economica europea, da un lato, ed il governo della Danimarca ed il governo locale della Groenlandia, dall'altro [2] è stato prorogato per altri sei anni, fino al 31 dicembre 2000;

considerando che la Comunità europea, da un lato, ed il governo della Danimarca ed il governo locale della Groenlandia, dall'altro, hanno successivamente approvato il terzo protocollo che fissa le condizioni in materia di pesca e, in particolare, i contingenti di cattura assegnati alle navi comunitarie nelle acque groenlandesi per il periodo che va dal 1º gennaio 1995 al 31 dicembre 2000;

considerando che tali contingenti di cattura possono essere utilizzati da navi che non battono bandiera di uno Stato membro della Comunità nella misura necessaria al buon funzionamento degli accordi in materia di pesca conclusi dalla Comunità con paesi terzi;

considerando che la Comunità comunicherà alle autorità responsabili della Groenlandia la propria reazione all'offerta di possibilità di catture supplementari di cui all'articolo 8 dell'accordo in materia di pesca entro sei settimane dalla data in cui ha ricevuto detta offerta;

considerando che, per garantire una gestione efficace delle possibilità di cattura disponibili, sarebbe opportuno ripartirle tra gli Stati membri per mezzo di contingenti a norma dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 3760/92;

considerando che le attività di pesca contemplate nel presente regolamento sono soggette alle misure di controllo previste dal regolamento (CEE) n. 2847/93 del Consiglio, del 12 ottobre 1993, che istituisce un regime di controllo applicabile nell'ambito della politica comune della pesca [3];

considerando che non è stato raggiunto alcun accordo con le autorità responsabili groenlandesi sull'applicabilità agli stock ittici di cui trattasi delle disposizioni del regolamento (CE) n. 847/96 del Consiglio, del 6 maggio 1996, che introduce condizioni complementari per la gestione annuale dei TAC e dei contingenti [4];

considerando che per ragioni imperative di interesse comune il presente regolamento dovrebbe applicarsi a decorrere dal 1º gennaio 1999,

A ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

La ripartizione dei contingenti di cattura della Comunità nelle acque della Groenlandia per il 1999 è fissata nell'allegato.

Articolo 2

I contingenti di pesce indicati nell'allegato non sono soggetti alle condizioni di cui all'articolo 2, all'articolo 3 e all'articolo 5 paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 847/96.

Articolo 3

Se le autorità responsabili della Groenlandia fanno un'offerta per quanto riguarda le possibilità di cattura supplementari di cui all'articolo 8 dell'accordo in materia di pesca, il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata su proposta della Commissione, adotta una decisione in merito a questa offerta entro sei settimane dalla data in cui l'ha ricevuta.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica dal 1º gennaio 1999.

---

[1] GU L 389 del 31.12.1992, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1181/98 (GU L 164 del 9.6.1998, pag. 1).

[2] GU L 29 dell'1.2.1985, pag. 9.

[3] GU L 261 del 20.10.1993, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2205/97 (GU L 304 del 7.11.1997, pag. 1).

[4] GU L 115 del 9.5.1996, pag. 3.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 18 dicembre 1998.

Per il Consiglio

Il Presidente

W. MOLTERER

ALLEGATO

Ripartizione dei contingenti di cattura della Comunità per il 1999 nelle acque della Groenlandia

Specie	Zone geografiche	Contingenti di cattura della Comunità (tonnellate)	Contingenti assegnati agli Stati membri		Quantitativi assegnati alla Norvegia (9)	Quantitativi assegnati all'Islanda (9)	Contingenti delle Færøer, secondo il protocollo CE/ Groenlandia (9)
Merluzzo bianco	tutte le zone	31 000	Germania Regno Unito	25 360 5 640			
Scorfano di Norvegia	NAFO 0/1	6 000	Germania Regno Unito	5 395 105	1 000 (8)		500
	CIEM XIV/V (1)	47 820	Germania Francia Regno Unito	46 270 330 220			
Ippoglosso nero	NAFO 0/1	1 650	Germania	550	950		150
			Germania	4 040	1 100		150
	CIEM XIV/V	5 500	Regno Unito	210			
Gamberetti	CIEM XIV/V (5)	5 674	Francia Danimarca	1 012 1 012	2 500		1 150
Ippoglosso atlantico (2)	NAFO 0/1 CIEM XIV/V	200 200			200 (7) 200 (7)		
Lupo marino	NAFO 0/1 CIEM XIV/V	1 000 1 000	Germania Germania	1 000 1 000			
Melù	CIEM XIV/V	30 000	Danimarca Francia Germania	3 000 3 000 24 000			
Capelin	CIEM XIV/V	109 340 (6)	Comunità	59 340	10 000	30 000	10 000
Granatiere	NAFO 0/1 CIEM XIV/V	1 350 5 150	Germania Germania Regno Unito	550 4 400 250	800 320		
Granatiere (3)	tutte le zone	2 000	Comunità	2 000			
Merluzzo artico (4)	tutte le zone	2 000	Comunità	2 000			

(1) Un massimo di 20 000 t può essere pescato con reti da traino pelagiche. Le catture effettuate con reti a strascico e con reti da traino pelagiche vanno registrate separatamente.
(2) Se, durante la pesca al traino di merluzzo bianco e di scorfano di Norvegia, le catture accessorie di ippoglosso atlantico determinano il superamento del relativo contingente, le autorità della Groenlandia individueranno soluzioni atte a consentire che la pesca di merluzzo bianco e di scorfano di Norvegia da parte di navi comunitarie possa comunque continuare fino ad esaurimento dei rispettivi contingenti.
(3) Pesca sperimentale da effettuarsi ad una profondità di oltre 1 500 metri. Le catture accessorie massime di ippoglosso nero sono limitate al 40 % e vanno imputate a questo contingente.
(4) Da catturarsi esclusivamente con reti da traino pelagiche o con palangari. Sono ammesse catture accessorie fino ad un massimo del 10 %, salvo per quanto riguarda i gamberetti e l'ippoglosso nero. Le catture accessorie sono imputate a questo contingente.
(5) Un massimo di 1 000 t può essere catturato nelle zone NAFO 0/1 nel quadro dell'accordo con i titolari di licenze groenlandesi.
(6) 70 % della parte spettante alla Groenlandia del TAC per il capelin. Se nel corso del 1998 tale TAC sarà riveduto, anche il contingente comunitario subirà un ritocco corrispondente.
(7) Da catturarsi esclusivamente con palangari.
(8) Può essere pescato con reti da traino pelagiche.
(9) Solo a titolo informativo.